

tu vativatiyan za sizung

tu vativatiyan za sizung mu, ulra ta ma'iza'izangan i Ulivelivek i  
Senayan kemani tu vinavalrayan “ a awatr ziya mu salaw semalipez za tu  
sayhuwan za tu ikakirevatr. mawmu tu patelrawlrawsay mena'una'u  
menalrdam mapiya za tu ikakuda. kanizu na 'ami mu, kazu a mingadan kani  
Salrevaw kirevatr zi haramham. kurelrang muzenan mangayawa,  
musavakan i zenan mu maw intaw na kiya'ulu. muruma' mu penalisi,  
kalrayakayanan i apuapuy. ina sasa mu(izu i Salrevaw), mahelr lra za  
kipuwaitrasan, tu dikesay nantu lipad zi popo kema menekunekun. lralra!  
kemuda kema zi marepali'atr, payas kazu a ngai ni na rahan, maw nanta  
ma'inay kanini na 'ami kema zi kemay kanizu lra demaway za sizung, zi nu  
palrawus muwarak mu na may'alra marevulavulas semizung. na kirevatr mu  
maruwa paliyus, tu patra'tra'ay puitras za tu ngadan. ”

a sizung mu dinaway za kawi za vanin, tinutrawtrawan za mudingan. i  
likuzan kana vanin mu midadikesan, tinilu'an za zuwaya za tawlriyulr. ina  
tawlriyulr mu tinuketuk za vatulrayaw za mulemuled, karuwa za sapasa tu  
ikatatelraw, pinu'utilran za vutulrayaw i paduk, karuwa lruwatra tingting tu  
ika'aluzun. nu semasizung mu tu pakalretunaw na tawlriyulr kana vanin, na

sayhu semizung mu kelangkelang kema tamuni nu maruni. a awatr ziya  
na 'azi may'alra mu, 'azi mukuwa elra semizunga, kairayan kema. zi nu  
semizung mu tu sereay za trau. 'azi padikes za vavayan, paka'itru' kema.

ini na kakuwayanan za sasizungan nu muwaarak mu, kemay a awatr  
ziya 'azi murepureput i Ulivelivek, kanini na pidaya 'ami na Tamalrakaw  
mu tu parevalrukaw masasaalr a tu sasizungan, maw na salaw 'azi mresan a  
tu pauwayan. awatr ziya mu mawmaw na Ulivelivek zi na Tamalrakaw na  
semasizung ziyamaw? kimanay ulra ziya na zuma ta zekalr mu semasizung  
kemaku. mazu nu kemani ta merengay nu kematay mu, alra na ulra a valray  
vinalray za semasizung na Katratripulr, Likavung, Tamalrakaw, 'Alripay,  
Pinaseki zi na Ulivelivek kema, kemuda zi ulra na zekalr tu paziyaziyaw na  
sasizungan mu 'azi ta mazalram lra. kimanay maw na 'azi ta lra may'alra zi  
maziya zi semizung.

i Ulivelivek kanini na muketrep misama' za pidaya 'ami mu, tu valisaw  
tu kakuwayanan kana pakituvangsar za valalisen. na kituvangsar ziya mu tu  
patalramaw pasizung, karasaasa mavulavulas semizung, 'inavaya mazalram  
ta kakuwayanan na awatranan 'aziya mu'atelr kema.

111 年全國語文競賽原住民族語朗讀 【知本卑南語】 高中學生組 編號 3 號

sizung 故事

盾牌對男人而言很重要。

那年，一位青年力氣很大、動作又快，上山參加砍頭，砍到頭回來，大家圍坐在火邊，他想要被讚揚，便抓住板凳發出「魄！魄！」之聲跳了起來，大家一看立刻覺悟，「拉！拉！怎麼這樣？」祭司發言：「這是我們今年的英雄好漢。」

用板凳製作盾牌，有獵到頭的人輪流跳盾牌舞，體力好的人能玩一圈，盾牌以木板製作，板面畫人頭，後面有手把綁兩個鈴鐺，鈴鐺呈長圓形，以鐵板打成，長約二十公分，中間吊著約五公分長的鐵棒，重量約五公斤，把鈴鐺打在木板，發出「戈浪！戈浪！」的響亮聲音。

沒獵人頭的不敢去動盾牌。

初鹿部落從沒間斷的跳盾牌舞，近幾年泰安部落也發起此習俗，但意涵有所不同，有些部落則因不獵人頭而停止。

初鹿部落的青少年在接受成人禮時會跳盾牌舞，讓此傳統文化不失傳。